




- EN** User's Manual
- IT** Manuale d'istruzione
- DE** Bedienungsanleitung
- FR** Mode d'emploi
- ES** Manual de instrucciones
- PL** Instrukcja użytkownika

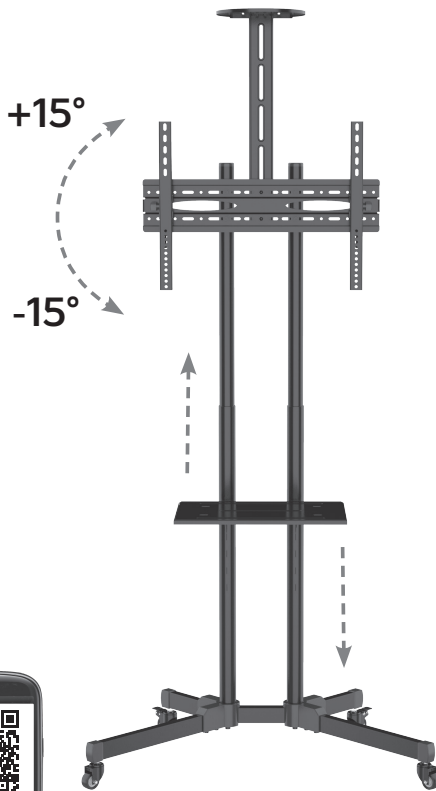


TECHLY[®]
The Modern IT brand

MOBILE TV CART

10 YEARS
WARRANTY

32" ▶ 70"
 81 ▶ 178 cm



Technical features

50 
110 lb

standard vesa
600x400 MAX

 hardware
included

 easy
installation

CART 100



SCAN
for **MORE**
PRODUCT INFO

P/N: ICA-TR216T
8059018364477



WWW.TECHLY.COM



EN

Dear Customer,
thanks for choosing a Techly product.

Unpacking Instructions

- Carefully open the carton, remove contents and lay out on cardboard or other protective surface to avoid damage.
- Check package contents against the Supplied Parts List in the next page to assure that all components were received undamaged. Do not use damaged or defective parts.
- Carefully read all instructions before attempting installation.
- Please keep this user's manual for future consultations.

Important Safety Information

Please read this instruction before beginning the installation, and carefully follow all herein contained recommendations. Use proper safety equipment during installation.

Please call a qualified installation contractor for help if you:

- Don't understand these directions or have any doubts about the safety of the installation.
- Do not use this product for any purpose or in any configuration not explicitly specified in this instruction. We hereby disclaim any and all liability for injury or damage arising from incorrect assembly, incorrect mounting, or incorrect use of this product.

At the end of the installation make sure the procedure was correctly observed.



CAUTION: Be very careful during the assembly. If the mount is not properly installed it may fall, resulting in possible injury and/or damage. Respect the maximum weight limitation printed on the box.

IT

Gentile Cliente,
grazie per aver scelto un prodotto Techly.

Istruzioni disimballaggio

- Aprire il cartone con cura, rimuovere il contenuto e distenderlo su un cartone o altro materiale protettivo per evitare danni.
- Verificare che il contenuto della confezione corrisponda alla lista delle parti nella pagina successiva per assicurarsi che tutti i componenti siano presenti e non siano danneggiati. Non utilizzare parti difettose o danneggiate.
- Leggere attentamente le istruzioni riportate nel presente manuale prima di procedere all'installazione.
- Tenere sempre questo manuale per future consultazioni.

Importanti informazioni sulla sicurezza

Leggere cortesemente le istruzioni prima di cominciare l'installazione e seguire scrupolosamente tutte le indicazioni contenute qui. Utilizzare adeguati dispositivi di sicurezza durante l'installazione.

Contattare del personale qualificato per effettuare l'installazione:

- Se non avete compreso le indicazioni contenute in questo manuale o avete dei dubbi in merito alla sicurezza dell'installazione.

Non utilizzate il prodotto per uno scopo o in una configurazione non espressamente specificata in queste istruzioni. Si declina qualsiasi responsabilità per danni derivanti da un errato assemblaggio, errato montaggio o uso non corretto del prodotto.

Al termine delle operazioni di montaggio assicurarsi che il tutto sia stato effettuato a regola d'arte.



ATTENZIONE: Prestate molta attenzione durante la fase di montaggio. Se il montaggio non è stato effettuato in modo corretto e stabile ciò potrebbe causare la caduta della staffa, determinando lesioni o danni a cose e persone. Rispettare tassativamente il peso massimo dell'apparecchiatura supportata indicato sulla confezione.

DE

Sehr geehrter Kunde,
danke, dass Sie sich für ein Produkt von Techly entschieden haben.

Anweisungen zum Auspacken

- Öffnen Sie den Karton vorsichtig, entnehmen Sie den Inhalt und breiten Sie ihn auf einem Karton oder anderem schützenden Material aus, um Schäden zu vermeiden.
- Überprüfen Sie, ob der Inhalt der Verpackung der Teilleiste auf der nächsten Seite entspricht, um sicherzustellen, dass alle Bauteile vorhanden und nicht beschädigt sind. Verwenden Sie keine defekten oder schadhaften Teile.
- Lesen Sie, bevor Sie mit der Installation beginnen, die Anweisungen in dieser Anleitung aufmerksam durch.
- Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen stets auf.

Wichtige Informationen zur Sicherheit

Lesen Sie vor der Installation bitte alle Anweisungen und befolgen Sie alle hier enthaltenen Angaben genau. Verwenden Sie bei der Installation geeignete Sicherheitsvorrichtungen.

Wenden Sie sich in den folgenden Fällen zum Ausführen der Installation an Fachleute:

- Wenn Sie die in dieser Anleitung enthaltenen Angaben nicht verstanden haben oder Zweifel hinsichtlich der Sicherheit der Installation haben.

Verwenden Sie das Produkt nicht für Zwecke oder in einer Konfiguration, die in dieser Anleitung nicht ausdrücklich genannt werden. Jegliche Haftung aufgrund von Schäden durch fehlerhaften Zusammenbau, falsche Montage oder unkorrekte Verwendung des Produkts ist ausgeschlossen.

Nach den Montagevorgängen sicherstellen, dass alle Schritte fachgerecht ausgeführt wurden.



ACHTUNG: Seien Sie sehr vorsichtig bei der Montage. Wird die Montage nicht auf korrekte und stabile Weise durchgeführt, könnte dies zum Herunterfallen der Halterung und dadurch zu Sach- oder Personenschaden führen. Beachten Sie unbedingt das auf der Verpackung angegebene Höchstgewicht des Geräts.

FR

Cher Client,

nous vous remercions d'avoir choisi un produit Techly.

Instructions de déemballage

- Ouvrir l'emballage avec soin, vider le carton et poser le contenu sur un carton ou tout autre matériel de protection pour éviter des dégâts.
- Vérifier que le contenu du carton correspond à la liste des pièces de la page suivante, s'assurer que toutes les pièces sont présentes et ne sont pas endommagées. Ne pas utiliser de pièces défectueuses ou endommagées.
- Lire attentivement les instructions du présent manuel avant d'effectuer l'installation.
- Conserver le manuel pour une consultation future.

Informations importantes sur la sécurité

Installer et utiliser ce produit avec soin.

Lire les instructions avant de commencer l'installation et suivre scrupuleusement les indications mentionnées. Utiliser des dispositifs de sécurité adéquats pendant l'installation.

Contacteur du personnel qualifié pour effectuer l'installation:

- Si vous n'avez pas compris les indications présentes dans ce manuel ou si vous avez des doutes en ce qui concerne la sécurité de l'installation.

Ne pas utiliser le produit pour un usage ou une configuration non spécifiée dans ces instructions. Nous déclinons toute responsabilité pour des dégâts qui seraient dus à une erreur d'assemblage, une erreur de montage ou une utilisation incorrecte du produit.

Au terme des opérations de montage s'assurer que tout a été fait dans les règles de l'art.

ES

Estimado Cliente,

gracias por haber elegido un producto Techly.

Instrucciones desembalaje

- Abrir el cartón prestando mucha atención, quitar el contenido y apoyarlo en un cartón u otro material de protección para evitar perjuicios.
- Controlar que el contenido del suministro corresponda a la lista de las partes en la página siguiente para asegurarse que todos los componentes estén presentes y no dañados. No utilizar partes defectuosas o dañadas.
- Leer detenidamente las instrucciones que se encuentran en este manual antes de seguir con la instalación.
- Guardar este manual para consultas futuras.

Importantes informaciones de seguridad

Instalar y utilizar este producto con cura.

Leer detenidamente las instrucciones antes de empezar con la instalación y seguir escrupulosamente todas las indicaciones que se encuentran aquí. Utilizar dispositivos de seguridad adecuados durante la instalación.

Contactar el personal calificado para efectuar la instalación:

- Si no han entendido las indicaciones que se encuentran en este manual o tienen dudas acerca de la seguridad de la instalación.

No utilicen el producto para un objetivo o en una configuración

no especificada expresamente en estas instrucciones. Se rehúsa todo tipo de responsabilidad por daños procedentes de un ensamblaje equivocado, un montaje equivocado o un uso no correcto del producto.

Na vez terminadas las operaciones de montaje asegurarse que todo haya sido realizado perfectamente.

PL

Szanowny Kliencie,

dziękujemy za wybór produktów Techly.

Rozpakowywanie

- Ostrożnie otwórz opakowanie, wyjmij jego zawartość i rozłóż na kartonie lub innej powierzchni, która zapobiegnie uszkodzeniu elementów oraz podłoża.
- Sprawdź zawartość opakowania z załączoną na następnej stronie listą elementów upewniając się, że żaden z nich nie jest uszkodzony. Nie należy używać wadliwych elementów.
- Przed rozpoczęciem montażu przeczytaj uważnie instrukcję.
- Zachowaj niniejszą instrukcję na przyszłość.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przeczytaj niniejszą instrukcję przed rozpoczęciem montażu oraz stosuj się do zawartych w niej wskazówek. Używaj narzędzi zapewniających bezpieczeństwo.

Zasiegnij porady u autoryzowanego źródła jeśli:

- Nie rozumiesz niniejszej instrukcji lub masz wątpliwości dotyczące bezpieczeństwa podczas montażu.

Nie używaj tego produktu do jakichkolwiek innych celów niż jest przeznaczony. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego montażu oraz za szkody powstałe w wyniku wykorzystania produktu niezgodnie z przeznaczeniem.

Na koniec upewnij się, że podczas montażu postępowałeś zgodnie z instrukcją.



ATTENTION: Soyez très prudent lors du montage. Si le montage n'a pas été effectué correctement et n'est pas stable le support pourrait tomber et provoquer des lésions ou des dégâts à des choses ou à des personnes.

Respecter le poids maximum de l'appareil supporté mentionné sur l'emballage.










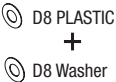







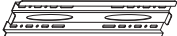














ATENCIÓN: Tenga mucho cuidado durante el montaje. Si el montaje no ha sido realizado de manera correcta y estable, esto podría provocar la caída del estribo, provocando lesiones o daños a cosa y personas.









Respeten imperativamente el peso máximo del aparato suportado que se indica en la caja.



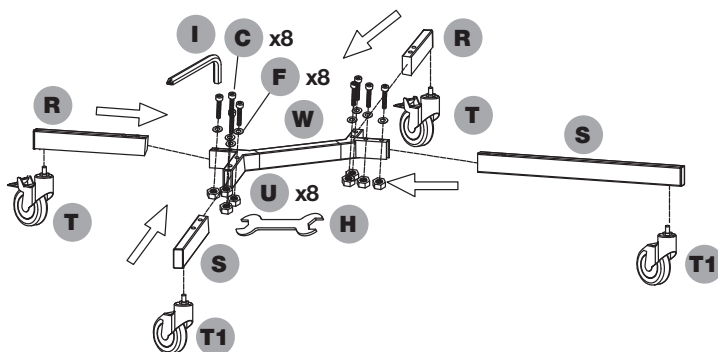
UWAGA: Należy być bardzo ostrożnym podczas montażu. Niewłaściwie zamontowany może spaść powodując uszkodzenia oraz zagrożenie.

Przed rozpoczęciem montażu upewnij się, że ściana jest do tego odpowiednia. Przestrzegaj informacji o maksymalnym obciążeniu uchwytu podanym na opakowaniu produktu.

	 M8 x 16 mm A x2	 M6x12mm M6 B x4	 M8 x 60 mm C x12	 M10 x 35 mm D x2	 ø 30 x ø 10 mm E x2
 ø 20 x ø 8 mm F x12	 D8 PLASTIC + D8 Washer F1 x4	 ø 20 x ø 10 mm G x4	 M14~M17 H x1	 M6 I x1	 Metal clip J x1
 Metal clip K x1	 DVD shelf L x1	 Support bracket M x1	 Mounting frame N x1	 Mounting bracket (Left) O x1	 Mounting bracket (Right) O1 x1
 Base poles P1 x2	 Poles P2 x2	 M8 Allen key Q x1	 Cart Base (Rear) R x2	 Cart Base (Front) S x2	 Wheels (Locking) T x2
 Wheels (Common) T1 x2	 M8 Nut U x12	 Plugs U1 x2	 Streaming box tray V x1	 Base W x1	 Plastic cover X x2

 M8 x 25 mm Aa x4	 M6 x 25 mm Ab x4	 M5 x 20 mm Ac x4	 M4 x 20 mm Ad x4
 Spacer (10 mm) Ae x4	 Spacer (12 mm) Af x4	 ø 22 x ø 8 x ø 1,5 mm Ag x4	 ø 18 x ø 6 x ø 1,5 mm Ah x4

1

**EN ASSEMBLY OF THE BASE**

Attach the R (rear x2) and S (front x2) to frame W (center), as shown below. Use screws C (x8), washers F (x8) and U (x8) nuts. Use the H (x1) and I (x1) keys to assemble, and tighten with wrenches I (x1) and H (x1). Make sure that the assembly is firmly locked. Then Fasten casters T and T1 to legs

IT MONTAGGIO DELLA BASE

Attaccare la R (posteriore x2) e la S (anteriore x2) al telaio W (centro), come mostrato di seguito. Utilizzare viti C (x8), rondelle F (x8) e dadi U (x8). Utilizzare le chiavi H (x1) e I (x1) per il montaggio e serrare con le chiavi I (x1) e H (x1). Assicurarsi che il gruppo sia saldamente bloccato. Quindi fissare le rotelle T e T1 alle gambe.

DE MONTAGE DER BASIS

Befestigen Sie R (hinten x2) und S (vorne x2) am Rahmen W (Mitte), wie unten gezeigt. Verwenden Sie Schrauben C (x8), Unterlegscheiben F (x8) und U-Muttern (x8). Verwenden Sie zum Zusammenbauen die Schlüssel H (x1) und I (x1) und ziehen Sie sie mit den Schraubenschlüsseln I (x1) und H (x1) fest. Achten Sie darauf, dass die Baugruppe fest verriegelt ist. Befestigen Sie dann die Laufrollen T und T1 an den Beinen.

FR ASSEMBLAGE DE LA BASE

Fixez R (arrière x2) et S (avant x2) au cadre W (centre), comme illustré ci-dessous. Utilisez les vis C (x8), les rondelles F (x8) et les écrous U (x8). Utilisez les clés H (x1) et I (x1) pour assembler, et serrez avec les clés I (x1) et H (x1). Assurez-vous que l'ensemble est bien verrouillé. Fixez ensuite les roulettes T et T1 aux pieds.

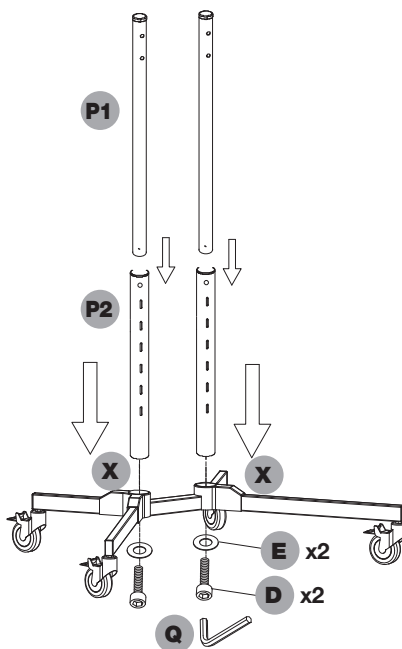
ES MONTAJE DE LA BASE

Fije la R (parte trasera x2) y la S (parte delantera x2) al marco W (centro), como se muestra a continuación. Utilice tornillos C (x8), arandelas F (x8) y tuercas U (x8). Utilice las llaves H (x1) e I (x1) para ensamblar y apriete con las llaves I (x1) y H (x1). Asegúrese de que el conjunto esté firmemente bloqueado. Luego fije las ruedas T y T1 a las patas.

PL MONTAŻ PODSTAWY

Przymocuj R (tył x2) i S (przód x2) do ramy W (środek), jak pokazano poniżej. Użyj śrub C (x8), podkładek F (x8) i nakrętek U (x8). Do montażu użyj kluczy H (x1) i I (x1) i dokręć kluczami I (x1) i H (x1). Upewnij się, że zespół jest mocno zablokowany. Następnie przymocuj kółka T i T1 do nóg.

2



EN ASSEMBLY OF THE VERTICAL STRUCTURE

Before installing the poles (P1) in the structure of the base, attach the covers (X) plastics to cover the screws and provide a better visual finish. Then align and snap the poles (P1), so that the cutouts for shelf facing forward of the assembly. Then insert poles (P2) into base pole (P1), Please make sure holes align with each other until spring pins pop up.

IT MONTAGGIO DELLA STRUTTURA VERTICALE

Prima di installare i pali (P1) nella struttura della base, applicare i coperchi (X) in plastica per coprire le viti e fornire una migliore finitura visiva. Quindi allineare e far scattare i poli (P1), in modo che i ritagli per il ripiano siano rivolti in avanti rispetto al gruppo.

Quindi inserire i poli (P2) nel palo di base (P1), assicurarsi che i fori siano allineati tra loro fino a quando i perni a molla non si aprono.

DE MONTAGE DER VERTIKALEN STRUKTUR

Bringen Sie vor der Installation der Stangen (P1) in der Basisstruktur die Kunststoffabdeckungen (X) an, um die Schrauben abzudecken und einen besseren optischen Abschluss zu erzielen. Richten Sie dann die Stangen (P1) aus und lassen Sie sie einrasten, sodass die Ausschnitte für das Regal nach vorne zeigen.

Setzen Sie dann die Stangen (P2) in die Basisstange (P1) ein. Bitte stellen Sie sicher, dass die Löcher aufeinander ausgerichtet sind, bis die Federstifte herauspringen.

FR MONTAGE DE LA STRUCTURE VERTICALE

Avant d'installer les poteaux (P1) dans la structure de la base, fixez les couvercles (X) en plastique pour couvrir les vis et fournir une meilleure finition visuelle. Ensuite, alignez et encliquez les poteaux (P1), de sorte que les découpes pour l'étagère soient tournées vers l'avant de l'assemblage.

Insérez ensuite les poteaux (P2) dans le poteau de base (P1). Assurez-vous que les trous s'alignent les uns avec les autres jusqu'à ce que les goupilles à ressort apparaissent.

ES MONTAJE DE LA ESTRUCTURA VERTICAL

Antes de instalar los postes (P1) en la estructura de la base, colocar las tapas (X) plásticas para tapar los tornillos y brindar un mejor acabado visual. Luego alinee y encaje los postes (P1), de modo que los cortes para el estante queden hacia adelante del conjunto.

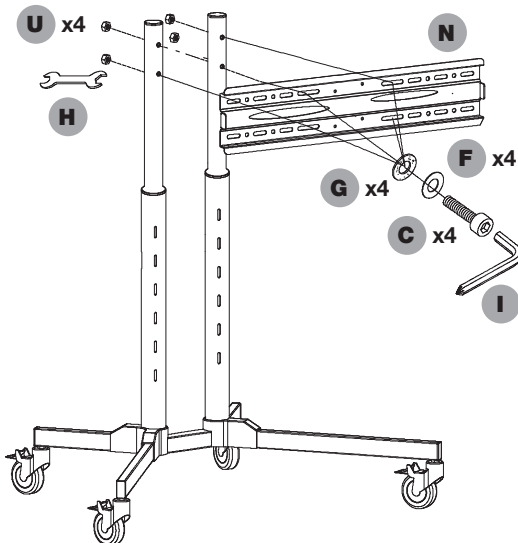
Luego inserte los postes (P2) en el poste base (P1), asegúrese de que los orificios se alineen entre sí hasta que salten los pasadores de resorte.

PL MONTAŻ KONSTRUKCJI PIONOWEJ

Przed zamontowaniem słupków (P1) w konstrukcji podstawy, załóż zaślepki (X) z tworzywa sztucznego, aby zakryć śruby i zapewnić lepsze wykończenie wizualne. Następnie wyrównaj i zatrzasknij słupki (P1), tak aby wycięcia na półkę były skierowane do przodu zespołu.

Następnie włóż słupki (P2) do słupka podstawy (P1). Upewnij się, że otwory są wyrównane ze sobą, aż wyskoczą kolki sprężynujące.

3

**EN ASSEMBLY OF THE TV MOUNTING BASE PLATE**

Assemble TV mounting plate (N) to one of three possible positions on poles.
Use bolt C (x4), washers F (x4), rubber washer G (x4), nut U (x4), and tighten with wrenches I and H.

IT MONTAGGIO DELLA BASE DI MONTAGGIO TV

Montare la piastra di montaggio TV (N) in una delle tre possibili posizioni sui pali.
Utilizzare il bullone C (x4), le rondelle F (x4), la rondella di gomma G (x4), il dado U (x4) e serrare con le chiavi I e H.

DE MONTAGE DER TV-MONTAGE-GRUNDPLATTE

Montieren Sie die TV-Montageplatte (N) an einer von drei möglichen Positionen an den Stangen.
Verwenden Sie Schraube C (x4), Unterlegscheiben F (x4), Gummischeibe G (x4), Mutter U (x4) und ziehen Sie sie mit den Schraubenschlüsseln I und H fest.

FR ASSEMBLAGE DE LA PLAQUE DE MONTAGE TV

Assemblez la plaque de montage du téléviseur (N) dans l'une des trois positions possibles sur les poteaux.
Utilisez le boulon C (x4), les rondelles F (x4), la rondelle en caoutchouc G (x4), l'écrou U (x4) et serrez avec les clés I et H.

ES MONTAJE DE LA BASE DE SOPORTE DE TV

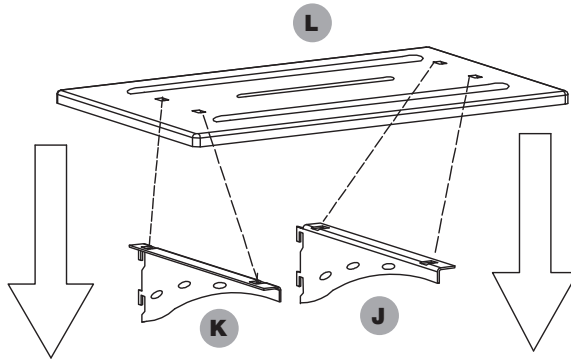
Ensamble la placa de montaje del televisor (N) en una de las tres posiciones posibles en los postes.
Utilice el perno C (x4), las arandelas F (x4), la arandela de goma G (x4), la tuerca U (x4) y apriete con las llaves I y H.

PL MONTAŻ PŁYTKI MONTAŻOWEJ TELEWIZORA

Zamontuj płytkę montażową telewizora (N) w jednej z trzech możliwych pozycji na słupach.
Użyj śruby C (x4), podkładek F (x4), podkładki gumowej G (x4), nakrętki U (x4) i dokręć kluczami I i H.



4



EN DVD SHELF ASSEMBLY

Slide and lock brackets K and J to table L.



CAUTION:

The shelf max loading capacity is 7 kg (15 lbs).

IT MONTAGGIO SCAFFALE DVD

Far scorrere e bloccare le staffe K e J sul tavolo L.



ATTENZIONE:

La capacità di carico massima dello scaffale è di 7 kg (15 libbre).

DE DVD-REGALMONTAGE

Schieben und verriegeln Sie die Halterungen K und J am Tisch L.



VORSICHT:

Die maximale Ladekapazität des Regals beträgt 7 kg (15 lbs).

FR ASSEMBLAGE DE L'ETAGERE DVD

Faites glisser et verrouillez les supports K et J sur la table L.



MISE EN GARDE:

La capacité de charge maximale de l'étagère est de 7 kg (15 lb).

ES MONTAJE DEL ESTANTE DE DVD

Deslice y bloquee los soportes K y J a la mesa L.



PRECAUCIÓN:

La capacidad de carga máxima del estante es de 7 kg (15 lb).

PL MONTAŻ PÓLKI DVD

Przesuń i zablokuj wsporniki K i J do stołu L.

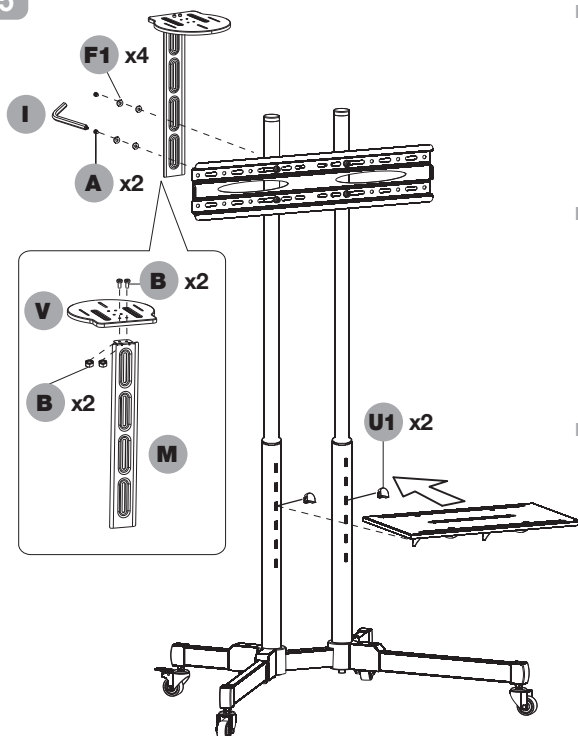


OSTROŻNOŚĆ:

Maksymalna ładowność półki to 7 kg (15 funtów).



5



EN ASSEMBLING THE SUPPORT FOR VIDEO CAMERA CONFERENCE

Assemble platform V to bracket M, using screw B (x2).

Hook table assembly to slots at desired height. Then attach upper platform assembly to TV mounting plate with screws A (x2).

⚠ CAUTION:

The shelf max loading capacity is 5 kg (10 lbs).

IT MONTAGGIO DEL SUPPORTO PER WEBCAM

Assemblare la piattaforma V alla staffa M, utilizzando la vite B (x2).

Agganciare l'assieme del tavolo alle fessure all'altezza desiderata. Quindi fissare la parte superiore del gruppo piattaforma alla piastra di montaggio TV con le viti A (x2).

⚠ ATTENZIONE:

La capacità di carico massima della mensola è di 5 kg (10 libbre).

DE MONTAGE DER UNTERSTÜTZUNG FÜR WEBCAM

Montieren Sie die Plattform V mit der Schraube B (x2) an der Halterung M. Haken Sie die Tischbaugruppe in die Schlitz in der gewünschten Höhe ein. Befestigen Sie dann den oberen Teil der Plattformbaugruppe mit den Schrauben A (x2) an der TV-Montageplatte.

⚠ VORSICHT:

Die maximale Ladekapazität des Regals beträgt 5 kg (10 lbs).

FR MONTAGE DU SUPPORT POUR WEBCAM

Assemblez la plate-forme V au support M, à l'aide de la vis B (x2).

Accrochez l'assemblage de la table aux fentes à la hauteur désirée. Fixez ensuite la partie supérieure de la plate-forme à la plaque de montage du téléviseur avec les vis A (x2).

⚠ MISE EN GARDE:

La capacité de charge maximale de l'étagère est de 5 kg (10 lbs).

ES MONTAJE DEL SOPORTE PARA WEBCAM

Ensamble la plataforma V al soporte M, usando el tornillo B (x2).

Enganche el ensamblaje de la mesa a las ranuras a la altura deseada. Luego fije la parte superior del conjunto de la plataforma a la placa de montaje del televisor con los tornillos A (x2).

⚠ PRECAUCIÓN:

La capacidad de carga máxima del estante es de 5 kg (10 lbs).

PL MONTAŻ WSPARCIA DO KAMERY INTERNETOWEJ

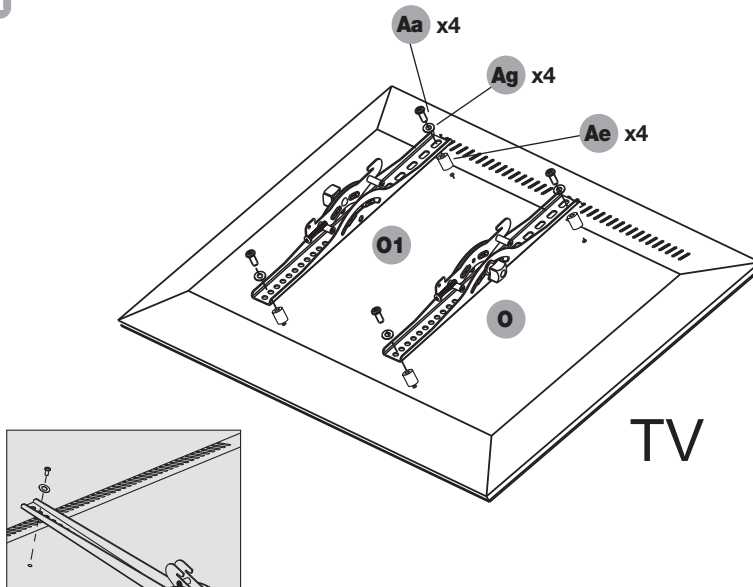
Zamontuj platformę V do wspornika M, używając śruby B (x2).

Zaczeć zespół stołu do szczelin na żądanej wysokości. Następnie przymocuj górną część zespołu platformy do płyty montażowej telewizora za pomocą śrub A (x2).

⚠ OSTROŻNOŚĆ:

Maksymalna ładowność półki to 5 kg (10 funtów).

6a

**EN MOUNTING THE VERTICAL BRACKETS ON THE TELEVISION**

Carefully lay your TV face down on a rug or flat carton.

Then use assembling TV accessories (Aa-Ah) attach mounting brackets to the back of TV, with included screws and tighten.

(NOTE: Spacers are included in case provided screws are too long for screw holes. Check hardware list of spacers and screws included in page 4)

IT MONTAGGIO DELLE STAFFE VERTICALI SULLA TELEVISIONE

Appoggia con cura la TV a faccia in giù su un tappeto o su un cartone piatto.

Quindi utilizzare gli accessori di montaggio TV (Aa-Ah) collegare le staffe di montaggio sul retro del televisore, con le viti incluse e serrare.

(NOTA: Nel caso in cui le viti fornite fossero troppo lunghe, inclusi nella confezione sono forniti anche dei distanziali per adattare le viti alle dimensioni dei fori della TV. Verificare l'elenco dei distanziali e di viti incluse a pagina 4).

DE MONTAGE DER VERTIKALEN HALTERUNGEN AM FERNSEHER

Legen Sie Ihren Fernseher vorsichtig mit der Vorderseite nach unten auf einen Teppich oder flachen Karton.

Verwenden Sie dann Montagezubehör für das Fernsehgerät (Aa-Ah), befestigen Sie die Montagehalterungen mit den mitgelieferten Schrauben an der Rückseite des Fernsehgeräts und ziehen Sie sie fest.

(HINWEIS: Abstandshalter sind enthalten, falls die Schrauben zu lang für die Schraubenlöcher sind. Überprüfen Sie die Hardwareliste der Abstandshalter und Schrauben auf Seite 4).

FR MONTAGE DES SUPPORTS VERTICAUX SUR LE TÉLÉVISEUR

Posez soigneusement votre téléviseur face vers le bas sur un tapis ou un carton plat.

Ensuite, utilisez les accessoires d'assemblage du téléviseur (Aa-Ah), fixez les supports de montage à l'arrière du téléviseur à l'aide des vis fournies et serrez.

(REMARQUE: les entretoises sont incluses dans le cas où les vis fournies sont trop longues pour les trous de vis. Vérifiez la liste du matériel des entretoises et des vis incluses à la page 4).

ES MONTAJE DE LOS SOPORTES VERTICALES EN LA TELEVISIÓN

Coloque con cuidado su televisor boca abajo sobre una alfombra o una caja plana.

Luego use los accesorios de montaje de TV (Aa-Ah) fije los soportes de montaje a la parte posterior de la TV, con los tornillos incluidos y apriete.

(NOTA: Se incluyen espaciadores en caso de que los tornillos sean demasiado largos para los orificios de los tornillos. Consulte la lista de espaciadores y tornillos incluidos en la página 4).

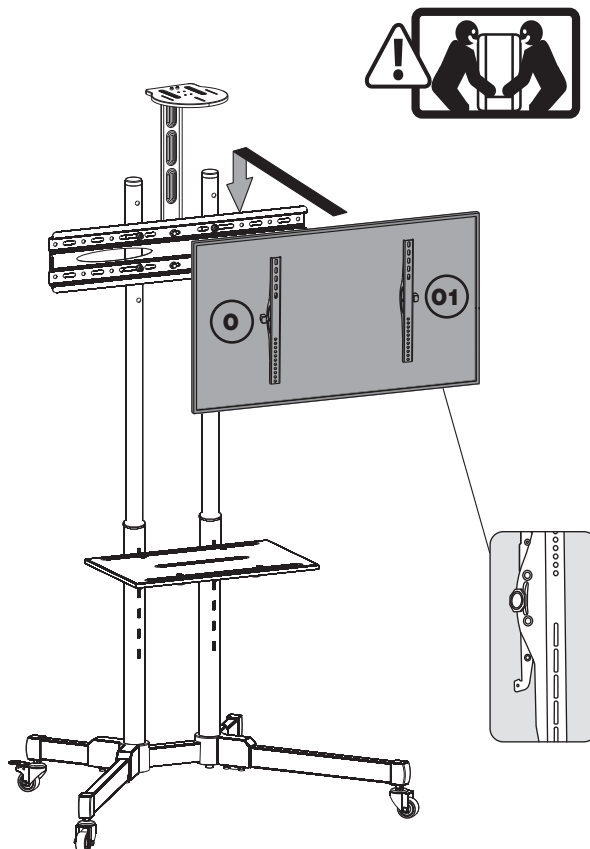
PL MONTAŻ WSPORNIKÓW PIONOWYCH NA TELEWIZORZE

Ostrożnie połóż telewizor ekranem do dołu na dywanie lub płaskim kartonie.

Następnie za pomocą montażu akcesoriów do telewizora (Aa-Ah) przymocuj wsporniki montażowe z tyłu telewizora za pomocą dołączonych śrub i dokręć.

(UWAGA: przekładki są dołączone w przypadku, gdy dostarczone śruby są zbyt długie dla otworów na śruby. Sprawdź listę sprzętową przekładek i śrub na stronie 4).

6b



EN Tilt angle can be adjusted using knobs on sides (TILTING RANGE: +/-15°)

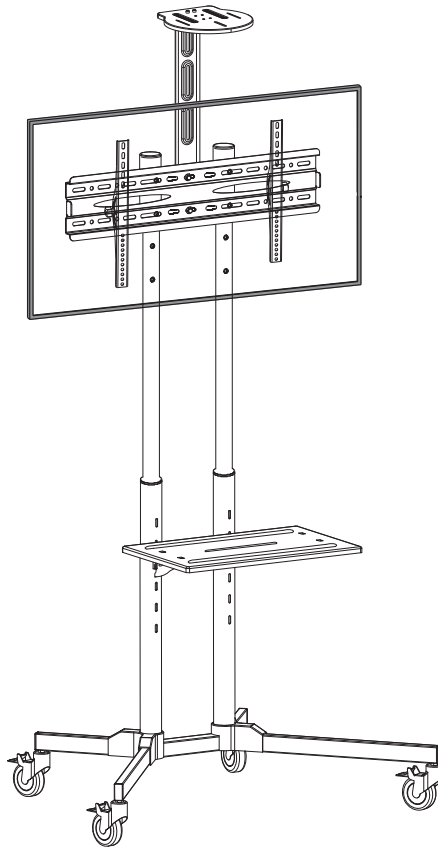
IT L'angolo di inclinazione può essere regolato tramite le manopole sui lati (GAMMA DI INCLINAZIONE: +/-15°)

DE Der Neigungswinkel kann mit Knöpfen an den Seiten eingestellt werden (NEIGUNGSBEREICH: +/-15°)

FR L'angle d'inclinaison peut être ajusté à l'aide de boutons sur les côtés (GAMME D'INCLINAISON: +/-15°)

ES El ángulo de inclinación se puede ajustar con perillas en los lados (RANGO DE INCLINACIÓN: +/-15°)

PL Kąt nachylenia można regulować za pomocą pokręteł po bokach (ZAKRES PRZECHYLENIA: +/-15°)



All rights reserved. All trademarks and trade names are those of their respective owners.
TECHLY® - Viale Europa 33 - 33077 Sacile (PN) - Italy

